

Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali: gwida għar-rapport li għandu jiġi pprezentat wara d-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012

L-obbligi ta' rappurtar huma stabbiliti fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012:

Kull Stat Membru kull sentejn għandu jippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni lill-Kummissjoni. Ir-rapporti għandhom jipprovdu deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni għad-diversi kategoriji ta' servizzi msemmija fl-Artikolu 2(1), inklużi:

(a) deskrizzjoni tal-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għas-servizzi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, inklużi attivitajiet interni;

(b) l-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija b'konformità ma' din id-Deċiżjoni bi tqassim skont is-settur ekonomiku tal-benefiċjarji;

(c) indikazzjoni ta' jekk, għal tip partikolari ta' servizz, l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni tatk lok għal diffikultajiet jew ilmenti minn partijiet terzi; kif ukoll

(d) kull informazzjoni oħra mitluba mill-Kummissjoni rigward l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni u li trid tiġi speċifikata fil-hin qabel jiġi pprezentat ir-rapport.

Il-paragrafu 62 tal-Qafas SIEĠ 2012 fil-prinċipju jistabbilixxi obbligi identiċi ta' rrappurtar għal għajjnuna mogħtija skont il-Qafas SIEĠ 2012.

Int mitlub tibni r-rapport tiegħek kif ġej:

1. HARSA ĠENERALI TAN-NEFQA

Jekk jogħġbok imla t-tabella li ġejja:

Nefqa totali tal-gvern tas-SIEĠ skont il-bażi ġuridika (miljuni ta' EUR)		
	2018	2019
<i>Kumpens għal Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (1 + 2)</i>	€4.52 M	€1.71 M
(1) Kumpens mogħti fuq il-bażi tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ	€4.52 M	€1.71 M
(2) Kumpens mogħti fuq il-bażi tal-Qafas SIEĠ	M/A	M/A

2. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAD-DEĊIŻJONI DWAR IS-SIEĠ 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

- 1) Sptarjiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, servizzi ta' emergenza (Artikolu 2(1)(b))
- 2) Servizzi Soċjali (l-Artikolu 2(1)(c))
 - a) Kura tas-saħħa u kura fit-tul

- b) Indukrar tat-tfal
- c) Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih
- d) Akkomodazzjoni soċjali
- e) Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli
- f) Servizzi soċjali oħra (jekk applikabbli)

3) Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(d)

4) Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)

5) Kumpens SIEĠ li ma jaqbiżx l-ammont annwali ta' EUR 15-il miljun (l-Artikolu 2(1)(a))

- a) Servizzi postali
- b) Energija
- c) Ġbir ta' skart
- d) Provvista tal-ilma
- e) Kultura
- f) Servizzi finanzjarji
- g) Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Sezzjoni (perezempju 1, sptarijiet jew 2b, indukrar tat-tfal)
5 c) Ġbir ta' skart
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek ¹
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizz fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeż il-kontenut tas-servizzi kkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibli.

¹ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (perezempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali.

<p>Il-Wasteserv Malta (WSM) giet fdata mill-Gvern Malti sabiex:</p> <p>Tiddisinja, tibni u tikkummissjona impjant għal trattament ta' skart ricikklabbli (recyclable waste) maghruf ahjar bhala Multi Material Recovery Facility;</p> <p>Topera, thaddem, u tmanjni dan l-impjant MMRF sabiex toffri servizz lill-istat Malti li jirrigwarda għir u processar ta' skart ricikklabbli (recyclable waste) mal-istess pjan tal-Gvern Malti għal immaniggjar tal-iskart (Waste Management Plan).</p>
<p>Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.</p>
<p>Att ta' inkarigu</p>
<p>Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'durata ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.</p>
<p>20 sena mill-bidu sena mill-bidu tal-progett li jinkludu l-ewwel hames snin għad-disinn u bini tal-impjant u 15-il-sena għall-operat tal-istess impjant. Din id-durata hija ġġustifikata minhabba li kien mehtieġ investiment sinjifikanti minn naha tal-fornitur tas-servizz li jkun irid jiġi amortizzat fuq perjodu itwal ta' inkarigu skond prinċipji ta' kontabbiltà ġeneralment aċċettati.</p>
<p>Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriżi.</p>
<p>Mhux applikabbli.</p>
<p>Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?</p>
<p>Sussidji diretti mill-Gvern Malti.</p>
<p>Il-mekkanizmu tipiku ta' kumpens użat fir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.</p>

Il-metodologija ta' kumpens uzata hija wahda ibbazata fuq il-principju ta' kost nett.

Il-kumpens jigi mahdum bhala d-differenza bejn il-kost nett necessarju sabiex jigi operat is-servizz ta' interess ekonomiku generali ikkalkulat fuq principji ta' kontabilta' generalment accettati; u d-dhul generat mill-istess servizz salv ghal profit ragjonevoli.

Il-hlas isir bil-quddiem fi tliet pagamenti fis-sena ibbazati fuq stima annwali skond kif stabbilit fil-ftehim mal-Gvern u dan jigi aggravat abbazi tal-ispejjez u d-dhul attwali registrati ghal dik is-sena, liema aggrament jigi mnaqqas jew mizjud mat-talba mill-kumpanija ghas-sena ta' wara.

L-arrangamenti tipici biex jigi evitat u rkuprat kumpens eccessiv.

Ghandu jsir awditjar fuq bazi regolari sabiex jigi accertat li WSM ma tircievix kumpens izjed minn dak provdut fil-ftehim mal-Gvern. Jekk fi kwalunkwe hin jirrizulta li WSM ircieviet kumpens eccessiv mill-Gvern, WSM tkun obbligata tiffondi dan il-kumpens eccessiv lura lill-Gvern hekk kif il-Gvern jaghmel l-ewwel talba ghal dan.

Jekk il-kumpens eccessiv ma jeccedix 10% tal-ammont kurrenti tal-kumpens medju annwali mifthiem, l-eccess tal-kumpens jigi mghoddi ghal perjodu ta' wara u jigi mnaqqas mill-kumpens dovut ghal dak il-perjodu.

Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformita' mar-rekwiżiti ta' trasparenza** (ara l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012) għall-ghajnuna l fuq minn 15-il miljun euro ghal impriżi li jwettqu wkoll attivitajiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-SIEĠ. Fir-risposta tiegħek, inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata ghal dan l-ghan (pereżempju xi links ghal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed tippubblika din l-informazzjoni ghal kull miżura ta' ghajnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdli link ghal dan is- sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni ssehh fil-livell tal-ghoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).**

Din l-informazzjoni qed tigi ppubblikata fuq:

<https://eufunds.gov.mt/en/SAMB/Pages/SAMBHome.aspx>

Ammont ta' ghajnuna mogħtija

Ammont totali ta' ghajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)². Dan jinkludi l-ghajnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża ghajnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)

2018	2019
€4.52	€1.71

²Kif inhu stipulat fl-Artikolu 9 b) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012.

A: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali³	
2018	2019
€4.52	€1.71
B: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali⁴	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
C: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali⁵	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' għajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju ta' għajnuna, id-daqs tal-imprizi)⁶	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

3. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONIT TAL-QAFAS SIEG 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

Kumpens SIEG li jaqbeż il-EUR 15-il miljun, li jaqa' barra mid-Deċiżjoni SIEG (jekk jogħġbok specifika d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova kull miżura, jekk applikabbli):

- i. Servizzi postali
- ii. Energija

³ Jekk l-ammont tal-għajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-għajnuna mogħtija għall-awtoritajiet kollha biss jeħtieġ li jiġi rrapportat.

⁴ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁵ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁶ Il-Kummissjoni tilqa' kull data li inti jaf għandek dwar għajnuna mogħtija skont id-Deċiżjoni dwar is-SIEG 2012, pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju tal-għajnuna, l-ammont għal kull strument tal-għajnuna, id-daqs tal-impriza, eċċ. Jekk tali data dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, hija tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

- iii. Ġbir ta' skart
- iv. Provvista tal-ilma
- v. Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju oġġla mil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(d)
- vi. Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju oġġla mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- vii. Kultura
- viii. Servizzi finanzjarji
- ix. Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq jekk jogħġbok ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Taqsimi (pereżempju iii. Ġbir ta' skart jew viii. Servizzi finanzjarji)
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek⁷
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizzi fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżel l-kontenut tas-servizzi ikkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibbli.
Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.
Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'perjodu ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.

⁷ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali. Ladarba l-każijiet li jaqgħu taħt il-Qafas SIEĠ se jkunu limitati fin-numru, il-Kummissjoni tistenna deskrizzjoni dettaljata ta' kull miżura konkreta.

Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriżi.	
Liema strumenti ta' għajnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?	
Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat ifir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.	
L-arrangamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.	
Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar- rekwiżiti ta' trasparenza (ara l-Paragrafu 60 tal-Qafas SIEĠ 2012). Fir-risposta tiegħek, jekk jogħġbok inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-iskop (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed	
tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprova link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni sseħħ fil-livell tal-ġewwa (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).	
Ammont ta' għajnuna mogħtija	
Ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)⁸. Dan jinkludi l-għajnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)	
2018	2019
A: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali⁹	
2018	2019

⁸ Kif inhu stipulat fil-Paragrafu 62 b) tal-Qafas SIEĠ 2012.

⁹ Jekk l-ammont tal-għajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-għajnuna mogħtija għall-awtoritajiet kollha biss għandu jkun irrappurtat.

B: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali¹⁰	
2018	2019
C: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali¹¹	
2018	2019
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' ghajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajnuna, id-daqs tal-impriża)¹²	
2018	2019

4. ILMENTI MINN PARTIJET TERZI

Agħti ħarsa generali lejn l-ilmenti minn partijiet terzi, b'mod partikolari tilwim quddiem il-qrati nazzjonali, fir-rigward tal-miżuri fil-kamp tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012. Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-twegiba tiegħek u li tinkludi s-settur li għalih irċevejt l-ilmenti, il-kontenut tal-ilmenti, u s-segwitu possibbli mill-awtoritajiet tiegħek jew l-eżitu l-aktar probabbli mill-proċedimenti tal- qorti.

--

5. MISTOQSIJET MIXXELLANJI

- Gentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u nitolbuk li tikkunsidra b'mod partikolari l- kwistjonijiet li ġejjin:

¹⁰ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹¹ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹² Il-Kummissjoni tilqa' kull dejta li inti jaf għandek dwar l-ghajnuna li nġatat skont il-Qafas SIEĠ 2012, pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali dejta dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ jekk jogħġbok indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

- it-tfassil tal-att tal-inkarigu li jikkonforma mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- l-ispeċifikar tal-ammont ta' kumpens f'konformita' mal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont l-Artikolu 5 (5)-(8) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- il-verifika regolari tal-kumpens żejjed kif meħtieġ mill-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l- aktar) rilevanti.

b. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tal-Qafas SIEĠ 2012 u nitolbuk tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:

- it-tweġiq ta' konsultazzjoni pubblika f'konformita' mal-paragrafu 14 tal-Qafas SIEĠ;
- il-konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku skont il-paragrafu 19 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-kost nett evitat kif meħtieġ mill-paragrafi 25-27 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont il-paragrafi 33-38 tal-Qafas SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l- aktar) rilevanti.

c. Jekk għandek xi kummenti oħra dwar l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ u l-Qafas SIEĠ dwar kwistjonijiet għajr dawk koperti mill-mistoqsijiet preċedenti, hossok liberu/a li tipprovdihom hawn taħt.

Deċiżjoni dwar is-SIEĠ (Servizz ta' interess ekonomiku ġenerali) fl-Istat Membru tiegħek		Ammont totali għall-Istat Membru sħiħ	
		2018	2019
Artikolu 2(1)(b)	Sptarijiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, is-servizzi ta' emerġenza		
Artikolu 2(1)(c)	Kura tas-saħħa u kura fit-tul		
	Indukrar tat-tfal		
	Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih		
	Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih		
	Akkomodazzjoni soċjali		
	Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli		
	Servizzi soċjali oħra		
Artikolu 2(1)(d)	Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi		
Artikolu 2(1)(e)	Ajruporti u portijiet		
Artikolu 2(1)(a), inqas minn EUR 15-il miljun fis-sena	Postali		
	Enerġija		
	Ġbir ta' skart	€ 7,870,000.00	€ 5,590,000.00
	Provvista tal-ilma		
	Kultura		
	Servizzi finanzjarji		
	Oħrajn	€ 4,175,000.00	€ 4,175,000.00

Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali: gwida għar-rapport li għandu jiġi ppreżentat wara d-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012

L-obbligi ta' rappurtar huma stabbiliti fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012:

Kull Stat Membru kull sentejn għandu jippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni lill-Kummissjoni. Ir-rapporti għandhom jipprovdu deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni għad-diversi kategoriji ta' servizzi msemmija fl-Artikolu 2(1), inklużi:

(a) deskrizzjoni tal-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għas-servizzi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, inklużi attivitajiet interni;

(b) l-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija b'konformità ma' din id-Deċiżjoni bi tqassim skont is-settur ekonomiku tal-benefiċjarji;

(c) indikazzjoni ta' jekk, għal tip partikolari ta' servizz, l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni tatk lok għal diffikultajiet jew ilmenti minn partijiet terzi; kif ukoll

(d) kull informazzjoni oħra mitluba mill-Kummissjoni rigward l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni u li trid tiġi speċifikata fil-hin qabel jiġi ppreżentat ir-rapport.

Il-paragrafu 62 tal-Qafas SIEĠ 2012 fil-prinċipju jistabbilixxi obbligi identici ta' rrappurtar għal għajjnuna mogħtija skont il-Qafas SIEĠ 2012.

Int mitlub tibni r-rapport tiegħek kif ġej:

1. HARSA ĠENERALI TAN-NEFQA

Jekk jogħġbok imla t-tabella li ġejja:

Nefqa totali tal-gvern tas-SIEĠ skont il-bażi ġuridika (miljuni ta' EUR)		
	2018	2019
<i>Kumpens għal Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (1 + 2)</i>	€4.175	M/A
(1) Kumpens mogħti fuq il-bażi tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ	€4.175	M/A
(2) Kumpens mogħti fuq il-bażi tal-Qafas SIEĠ	M/A	M/A

2. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAD-DEĊIŻJONI DWAR IS-SIEĠ 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

- 1) Sptarjiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, servizzi ta' emergenza (Artikolu 2(1)(b))
- 2) Servizzi Soċjali (l-Artikolu 2(1)(c))
 - a) Kura tas-saħħa u kura fit-tul

- b) Indukrar tat-tfal
 - c) Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih
 - d) Akkomodazzjoni soċjali
 - e) Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli
 - f) Servizzi soċjali oħra (jekk applikabbli)
- 3) Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(d)
- 4) Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- 5) Kumpens SIEĠ li ma jaqbiżx l-ammont annwali ta' EUR 15-il miljun (l-Artikolu 2(1)(a))
- a) Servizzi postali
 - b) Energija
 - c) Ġbir ta' skart
 - d) Provvista tal-ilma
 - e) Kultura
 - f) Servizzi finanzjarji
 - g) Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Sezzjoni (pereżempju 1, sptarijiet jew 2b, indukrar tat-tfal)
5 g) Setturi oħra - Xandir Pubbliku, Kultura u Sports
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek ¹
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizz fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeż il-kontenut tas-servizzi kkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibli.

¹ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali.

<p>Il-PSO ikopri l-operat tas-servizz tax-xandir nazzjonali billi jipprovdi firxa wiesa' ta' programmi u joffri xandir bilanċjat u varjat għall-bżonnijiet soċjali, demokratiċi u kulturali tas-soċjeta' Maltija, liema servizz għandu jinghata mill-<i>Public Broadcasting Services Ltd. (PBS)</i>.</p> <p>Għall-fini tal-<i>PSO</i>, il-PBS għandu jopera u jżomm ċerti stazzjonijiet televiżivi u tar-radju sabiex jassigura li t-trasmissjoni ta' ċerti programmi, li jinkludu l-bulettini tal-aħbarijiet ta' kuljum, kompetizzjonijiet sportivi, programmi konformi ma' provedimeti Kostituzzjonali jew legali, avvenimenti ta' karattru nazzjonali, u programmi ta' grajjiet kurrenti.</p> <p>Il-PBS għandu jipprovdi wkoll servizzi onlajn marbuta ma dawn is-servizzi tal-<i>PSO</i>.</p>
<p>Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.</p>
<p>Il-Ftehim tal-<i>Public Service Obligation</i></p>
<p>Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'durata ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.</p>
<p>Erbgħa snin</p>
<p>Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-imprizi.</p>
<p>Il-PBS Ltd għandu d-dritt uniku u esklussiv tal-<i>PSO</i>.</p>
<p>Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?</p>
<p>Għotja ta' flus</p>
<p>Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat fir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.</p>

L-ammont ta' kumpens huwa limitat għall-ammont mehtieg mill-PBS sabiex ikopri l-ispejjeż netti antiċipati tas-Servizzi tal-PSO fuq perjodu ta' tlett snin, bl-ammont ikun rivedut fuq bażi kontinwa kull sena matul il-perjodu tal-Ftehim kollu. Il-livell ta' kumpens bl-ebda mod ma għandu jeċċedi il-livell ta' kumpens għust kif stabbilit fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2012/21/EU.

L-ispejjeż netti tas-Servizzi tal-PSO iridu jikkorrispondu mall-ispiza minfuqa biex jitwettqu s-Servizzi tal-PSO, u dan wara li jitnaqqas it-total tad-dhul net migbur mill-PBS u li jhalli lok għal profitt raġonevoli li jiġi meqjus bhala rata fuq id-dhul fuq il-kapital li jikkunsidra wkoll l-ammont ta' riskju mehud. It-total tad-dhul net għandu jinkludi d-dhul net li ġie generat minn servizzi mhux inkluzi fil-PSO.

L-ispejjeż kollha minfuqa sabiex jitwettaq is-Servizzi tal-PSO għandhom ikunu kkusidrati meta tiġi stabbilita l-spiza netta tas-Servizzi tal-PSO.

L-arrangamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.

Fejn il-kumpens mogħti mill-Gvern huwa akbar mill-spiza netta tas-Servizzi tal-PSO minfuqa fis-sena ta' qabel, il-PBS għandu jalloka tali eċċess fil-Kumpens, go fond ta' riserva tal-PSO sabiex jinżammu l-varjazzjonijiet bejn in-nefqa u d-dhul.

Ir-Riserva tal-PSO għandha tkun limitata għal 10% tal-ammont medju tal-kumpens annwali dovut. Il-kumpens żejjed għandu jinżamm għal għal-perjodu segwenti u jitnaqqas mill-ammont ta' kumpens pagabbli fl-istess perjodu segwenti.

Il-PBS għandu l-obbligu li jrodd lura lill-Gvern kull eċċess annwali li jeċċedi l-ammont ta' 10% tal-ispejjeż annwali għat-twertieg tas-Servizzi tal-PSO.

Bhala eċċezzjoni, il-PBS għandu jithalla jżomm fond Speċjali ta' Riserva għas-Servizzi tal-PSO u jalloka ammont li jeċċedi l-10% tal-ispiza annwali biex jitwettaq il-PSO. Il-fond Speċjali ta' Riserva tal-PSO jista' jintuża biss biex ifondi proġetti speċifiċi ta' darba u li għandhom ċerta natura, bħal mizuri ta' ristrutturar maġġuri bżonnjużi biex jassiguraw l-operat kontinwu tal-PBS għal perjodu ta' żmien sew definit.

Il-fond speċjali ta' Riserva tal-PSO kif ukoll, il-flus li jkun hemm fih għandhom jintraddu lura lill-Gvern jekk il-proġett konċernat ma jkunx mibdi wara perjodu massimu ta' sentejn minn meta kien speċifikat li jinbeda l-implimentazzjoni tal-proġett, fil-waqt li ġie kreat il-fond Speċjali ta' Riserva tal-PSO.

Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar-**rekwiżiti ta' trasparenza** (ara l-Artikolu 7 tad-Deciżjoni dwar is-SIEĠ 2012) għall-ghajnuna 'l fuq minn 15-il miljun euro għal impriżi li jwettqu wkoll attivitajiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-SIEĠ. Fir-risposta tiegħek, inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-ghan (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed tippubblika din l-informazzjoni għal kull mizura ta' ghajnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdli link għal dan is- sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni sseħħ fil-livell tal-ghoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).

Din	l-informazzjoni	qed	tigi	ppubblikata	fuq:
https://eufunds.gov.mt/en/SAMB/Pages/Other.aspx					

Ammont ta' ghajnuna moghtija	
Ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR)². Dan jinkludi l-ghajnuna kollha moghtija fit-territorju tieghek, inkluża ghajnuna moghtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)	
2018	2019
€4.175	Mhux applikabbli
A: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali³	
2018	2019
€4.175	Mhux applikabbli
B: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali⁴	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
C: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali⁵	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' ghajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-ghadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajnuna, id-daqs tal-impriża)⁶	
2018	2019

3. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONIT TAL-QAFAS SIEĠ 2012

²Kif inhu stipulat fl-Artikolu 9 b) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012.

³ Jekk l-ammont tal-ghajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-ghajnuna moghtija għall-awtoritajiet kollha biss jehtieg li jiġi rrapportat.

⁴ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁵ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁶ Il-Kummissjoni tilqa' kull data li inti jaf għandek dwar ghajnuna moghtija skont id-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012, pereżempju l-ghadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali data dwar informazzjoni kwantitattiva ohra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tieghek, hija tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tieghek skont it-taqsimiet segwenti:

Kumpens SIEĠ li jaqbeż il-EUR 15-il miljun, li jaqa' barra mid-Deciżjoni SIEĠ (jekk jogħġbok speċifika d-deciżjoni tal-Kummissjoni li tapprova kull miżura, jekk applikabbli):

- i. Servizzi postali
- ii. Energija
- iii. Ġbir ta' skart
- iv. Provvista tal-ilma
- v. Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju oghla mil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(d)
- vi. Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju oghla mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- vii. Kultura
- viii. Servizzi finanzjarji
- ix. Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq jekk jogħġbok ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Taqsimi (pereżempju iii. Ġbir ta' skart jew viii. Servizzi finanzjarji)
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tieghek ⁷
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizzi fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tieghek. Niżżeġl l-kontenut tas-servizzi ikkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibbli.
Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.

⁷ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tieghek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tieghek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali. Ladarba l-każijiet li jaqgħu taht il-Qafas SIEĠ se jkunu limitati fin-numru, il-Kummissjoni tistenna deskrizzjoni dettaljata ta' kull miżura konkreta.

Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'perjodu ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.	
Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriži.	
Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?	
Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat ifir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokkazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.	
L-arrangamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.	
Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar- rekwiżiti ta' trasparenza (ara l-Paragrafu 60 tal-Qafas SIEĠ 2012). Fir-risposta tiegħek, jekk jogħġbok inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-iskop (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed	
tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajjnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdi link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni ssehh fil-livell tal-għoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).	
Ammont ta' għajjnuna mogħtija	
Ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)⁸. Dan jinkludi l-għajjnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajjnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)	
2018	2019

⁸ Kif inhu stipulat fil-Paragrafu 62 b) tal-Qafas SIEĠ 2012.

A: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali⁹	
2018	2019
B: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali¹⁰	
2018	2019
C: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali¹¹	
2018	2019
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' ghajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajnuna, id-daqs tal-impriża)¹²	
2018	2019

4. ILMENTI MINN PARTIJET TERZI

Agħti harsa ġenerali lejn l-ilmenti minn partijiet terzi, b'mod partikolari tilwim quddiem il-qradi nazzjonali, fir-rigward tal-miżuri fil-kamp tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012. Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek u li tinkludi s-settur li għalih irċevejt l-ilmenti, il-kontenut tal-ilmenti, u s-segwitu possibbli mill-awtoritajiet tiegħek jew l-eżitu l-aktar probabbli mill-proċedimenti tal- qorti.

--

⁹ Jekk l-ammont tal-ghajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-ghajnuna moghtija għall-awtoritajiet kollha biss għandu jkun irrappurtat.

¹⁰ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹¹ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹² Il-Kummissjoni tilqa' kull dejta li inti jaf għandek dwar l-ghajnuna li nġhatat skont il-Qafas SIEĠ 2012, pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali dejta dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ jekk jogħġbok indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

5. MISTOQSIJJET MIXXELLANJI

a. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u nitolbuk li tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:

- it-tfassil tal-att tal-inkarigu li jikkonforma mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- l-ispeċifikar tal-ammont ta' kumpens f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont l-Artikolu 5 (5)-(8) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- il-verifika regolari tal-kumpens żejjed kif meħtieġ mill-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l-aktar) rilevanti.

--

b. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tal-Qafas SIEĠ 2012 u nitolbuk tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:

- it-tweġiq ta' konsultazzjoni pubblika f'konformità mal-paragrafu 14 tal-Qafas SIEĠ;
- il-konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku skont il-paragrafu 19 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-kost nett evitat kif meħtieġ mill-paragrafi 25-27 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont il-paragrafi 33-38 tal-Qafas SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l-aktar) rilevanti.

--

c. Jekk għandek xi kummenti oħra dwar l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ u l-Qafas SIEĠ dwar kwistjonijiet għajr daww koperti mill-mistoqsijiet preċedenti, hossok liberu/a li tipprovdihom hawn taħt.

Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali: gwida għar-rapport li għandu jiġi pprezentat wara d-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012

L-obbligi ta' rappurtar huma stabbiliti fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012:

Kull Stat Membru kull sentejn għandu jippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni lill-Kummissjoni. Ir-rapporti għandhom jipprovdu deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni għad-diversi kategoriji ta' servizzi msemmija fl-Artikolu 2(1), inklużi:

(a) deskrizzjoni tal-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għas-servizzi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, inklużi attivitajiet interni;

(b) l-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija b'konformità ma' din id-Deċiżjoni bi tqassim skont is-settur ekonomiku tal-benefiċjarji;

(c) indikazzjoni ta' jekk, għal tip partikolari ta' servizz, l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni tatk lok għal diffikultajiet jew ilmenti minn partijiet terzi; kif ukoll

(d) kull informazzjoni oħra mitluba mill-Kummissjoni rigward l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni u li trid tiġi speċifikata fil-hin qabel jiġi pprezentat ir-rapport.

Il-paragrafu 62 tal-Qafas SIEĠ 2012 fil-prinċipju jistabbilixxi obbligi identiċi ta' rrappurtar għal għajjnuna mogħtija skont il-Qafas SIEĠ 2012.

Int mitlub tibni r-rapport tiegħek kif ġej:

1. HARSA ĠENERALI TAN-NEFQA

Jekk jogħġbok imla t-tabella li ġejja:

Nefqa totali tal-gvern tas-SIEĠ skont il-bażi ġuridika (miljuni ta' EUR)		
	2018	2019
<i>Kumpens għal Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (1 + 2)</i>	<i>M/A</i>	<i>€4.175</i>
<i>(1) Kumpens mogħti fuq il-bażi tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ</i>	<i>M/A</i>	<i>€4.175</i>
<i>(2) Kumpens mogħti fuq il-bażi tal-Qafas SIEĠ</i>	<i>M/A</i>	<i>M/A</i>

2. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAD-DEĊIŻJONI DWAR IS-SIEĠ 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

- 1) Sptarjiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, servizzi ta' emergenza (Artikolu 2(1)(b))
- 2) Servizzi Soċjali (l-Artikolu 2(1)(c))
 - a) Kura tas-saħħa u kura fit-tul

- b) Indukrar tat-tfal
 - c) Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih
 - d) Akkomodazzjoni soċjali
 - e) Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli
 - f) Servizzi soċjali oħra (jekk applikabbli)
- 3) Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(d)
- 4) Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- 5) Kumpens SIEĠ li ma jaqbiżx l-ammont annwali ta' EUR 15-il miljun (l-Artikolu 2(1)(a))
- a) Servizzi postali
 - b) Energija
 - c) Ġbir ta' skart
 - d) Provvista tal-ilma
 - e) Kultura
 - f) Servizzi finanzjarji
 - g) Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Sezzjoni (pereżempju 1, sptarijiet jew 2b, indukrar tat-tfal)
5 g) Setturi oħra - Xandir Pubbliku, Kultura u Sports
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek ¹
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizz fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeż il-kontenut tas-servizzi kkunsidrati bħala SIEG bl-iktar mod ċar possibli.

¹ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali.

<p>Il-PSO ikopri l-operat tas-servizz tax-xandir nazzjonali billi jipprovdi firxa wiesa' ta' programmi u joffri xandir bilanċjat u varjat għall-bżonnijiet soċjali, demokratiċi u kulturali tas-soċjeta' Maltija, liema servizz għandu jinghata mill-<i>Public Broadcasting Services Ltd. (PBS)</i>.</p> <p>Għall-fini tal-<i>PSO</i>, il-PBS għandu jopera u jżomm ċerti stazzjonijiet televiżivi u tar-radju sabiex jassigura li t-trasmissjoni ta' ċerti programmi, li jinkludu l-bulettini tal-aħbarijiet ta' kuljum, kompetizzjonijiet sportivi, programmi konformi ma' provedimeti Kostituzzjonali jew legali, avvenimenti ta' karattru nazzjonali, u programmi ta' grajjiet kurrenti.</p> <p>Il-PBS għandu jipprovdi wkoll servizzi onlajn marbuta ma dawn is-servizzi tal-<i>PSO</i>.</p>
<p>Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.</p>
<p>Il-Ftehim tal-<i>Public Service Obligation</i></p>
<p>Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'durata ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.</p>
<p>Il-Ftehim huwa validu għal hames snin.</p>
<p>Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriżi.</p>
<p>Il-PBS Ltd għandu d-dritt uniku u esklussiv tal-<i>PSO</i>.</p>
<p>Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?</p>
<p>Ghotja ta' flus</p>
<p>Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat fir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.</p>

L-ammont ta' kumpens huwa limitat għall-ammont mehtieg mill-PBS sabiex ikopri l-ispejjeż netti anticipati tas-Servizzi tal-PSO fuq perjodu ta' hames snin, bl-ammont ikun rivedut fuq bażi kontinwa kull sena matul il-perjodu tal-Ftehim kollu. Il-livell ta' kumpens bl-ebda mod ma għandu jeċċedi il-livell ta' kumpens għust kif stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2012/21/EU.

L-ispejjeż netti tas-Servizzi tal-PSO iridu jikkorrispondu mall-ispiza minfuqa biex jitwettqu s-Servizzi tal-PSO, u dan wara li jitnaqqas it-total tad-dhul net migbur mill-PBS u li jhalli lok għal profitt raġonevoli li jiġi meqjus bhala rata fuq id-dhul fuq il-kapital li jikkunsidra wkoll l-ammont ta' riskju mehud. It-total tad-dhul net għandu jinkludi d-dhul net li ġie generat minn servizzi mhux inkluzi fil-PSO.

L-ispejjeż kollha minfuqa sabiex jitwettaq is-Servizzi tal-PSO għandhom ikunu kkusidrati meta tiġi stabbilita l-spiza netta tas-Servizzi tal-PSO.

L-arrangamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.

Fejn il-kumpens mogħti mill-Gvern huwa akbar mill-spiza netta tas-Servizzi tal-PSO minfuqa fis-sena ta' qabel, il-PBS għandu jalloka tali eċċess fil-Kumpens, go fond ta' riserva tal-PSO sabiex jinżammu l-varjazzjonijiet bejn in-nefqa u d-dhul.

Ir-Riserva tal-PSO għandha tkun limitata għal 10% tal-ammont medju tal-kumpens annwali dovut. Il-kumpens żejjed għandu jinżamm għal għal-perjodu segwenti u jitnaqqas mill-ammont ta' kumpens pagabbli fl-istess perjodu segwenti.

Il-PBS għandu l-obbligu li jrodd lura lill-Gvern kull eċċess annwali li jeċċedi l-ammont ta' 10% tal-ispejjeż annwali għat-twertieg tas-Servizzi tal-PSO.

Bhala eċċezzjoni, il-PBS għandu jithalla jżomm fond Speċjali ta' Riserva għas-Servizzi tal-PSO u jalloka ammont li jeċċedi l-10% tal-ispiza annwali biex jitwettaq il-PSO. Il-fond Speċjali ta' Riserva tal-PSO jista' jintuża biss biex ifondi proġetti speċifiċi ta' darba u li għandhom ċerta natura, bħal mizuri ta' ristrutturar maġġuri bżonnjużi biex jassiguraw l-operat kontinwu tal-PBS għal perjodu ta' żmien sew definit.

Il-fond speċjali ta' Riserva tal-PSO kif ukoll, il-flus li jkun hemm fih għandhom jintraddu lura lill-Gvern jekk il-proġett konċernat ma jkunx mibdi wara perjodu massimu ta' sentejn minn meta kien speċifikat li jinbeda l-implimentazzjoni tal-proġett, fil-waqt li ġie kreat il-fond Speċjali ta' Riserva tal-PSO.

Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar-**rekwiżiti ta' trasparenza** (ara l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012) għall-ghajnuna 'l fuq minn 15-il miljun euro għal impriżi li jwettqu wkoll attivitajiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-SIEĠ. Fir-risposta tiegħek, inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-ghan (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed tippubblika din l-informazzjoni għal kull mizura ta' ghajnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdil link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni sseħħ fil-livell tal-ghoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).

Din	l-informazzjoni	qed	tigi	ppubblikata	fuq:
https://eufunds.gov.mt/en/SAMB/Pages/Other.aspx					

Ammont ta' ghajjnuna moghtija	
Ammont totali ta' ghajjnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR)². Dan jinkludi l-ghajjnuna kollha moghtija fit-territorju tieghek, inkluza ghajjnuna moghtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)	
2018	2019
Mhux applikabbli	€4.175
A: L-ammont totali ta' ghajjnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali³	
2018	2019
Mhux applikabbli	€4.175
B: L-ammont totali ta' ghajjnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali⁴	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
C: L-ammont totali ta' ghajjnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali⁵	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Sehem tan-nefqa ghal kull strument ta' ghajjnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajjnuna, id-daqs tal-impriża)⁶	
2018	2019

²Kif inhu stipulat fl-Artikolu 9 b) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012.

³ Jekk l-ammont tal-ghajjnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-ghajjnuna moghtija għall-awtoritajiet kollha biss jehtieg li jiġi rrapportat.

⁴ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁵ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁶ Il-Kummissjoni tilqa' kull data li inti jaf għandek dwar ghajjnuna moghtija skont id-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012, pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajjnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajjnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali data dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tieghek, hija tista' tkun ipprezentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

3. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAL-QAFAS SIEĠ 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

Kumpens SIEĠ li jaqbeż il-EUR 15-il miljun, li jaqa' barra mid-Deciżjoni SIEĠ (jekk jogħġbok speċifika d-deciżjoni tal-Kummissjoni li tapprova kull miżura, jekk applikabbli):

- i. Servizzi postali
- ii. Energija
- iii. Ġbir ta' skart
- iv. Provvista tal-ilma
- v. Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju oġġla mil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(d)
- vi. Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju oġġla mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- vii. Kultura
- viii. Servizzi finanzjarji
- ix. Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq jekk jogħġbok ipprovdli l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Taqsimi (pereżempju iii. Ġbir ta' skart jew viii. Servizzi finanzjarji)
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek ⁷
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizzi fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeż l-kontenut tas-servizzi ikkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibbli.

⁷ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f' settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali. Ladarba l-każijiet li jaqgħu taħt il-Qafas SIEĠ se jkunu limitati fin-numru, il-Kummissjoni tistenna deskrizzjoni dettaljata ta' kull miżura konkreta.

Spjegazzjoni tal- forom (tipiċi) ta' inkarigi . Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.	
Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'perjodu ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.	
Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriżi.	
Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?	
Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat ifir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.	
L-arranġamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.	
Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar- rekwiżiti ta' trasparenza (ara l-Paragrafu 60 tal-Qafas SIEĠ 2012). Fir-risposta tiegħek, jekk jogħġbok inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-iskop (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed	
tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajjnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdni link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni ssehh fil-livell tal-ghoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).	
Ammont ta' għajjnuna mogħtija	
Ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)⁸. Dan jinkludi l-għajjnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajjnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)	
2018	2019

⁸ Kif inhu stipulat fil-Paragrafu 62 b) tal-Qafas SIEĠ 2012.

A: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali⁹	
2018	2019
B: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali¹⁰	
2018	2019
C: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali¹¹	
2018	2019
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' ghajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajnuna, id-daqs tal-impriża)¹²	
2018	2019

4. ILMENTI MINN PARTIJET TERZI

Agħti ħarsa ġenerali lejn l-ilmenti minn partijiet terzi, b'mod partikolari tilwim quddiem il-qradi nazzjonali, fir-rigward tal-miżuri fil-kamp tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012. Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek u li tinkludi s-settur li għalih

⁹ Jekk l-ammont tal-ghajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-ghajnuna moghtija għall-awtoritajiet kollha biss għandu jkun irrappurtat.

¹⁰ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹¹ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹² Il-Kummissjoni tilqa' kull dejta li inti jaf għandek dwar l-ghajnuna li ngħatat skont il-Qafas SIEĠ 2012, pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali dejta dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, tista' tkun ipprezentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ jekk jogħġbok indika l-istimi li ntuzaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

irċevejt l-ilmenti, il-kontenut tal-ilmenti, u s-segwitu possibbli mill-awtoritajiet tiegħek jew l-eżitu l-aktar probabbli mill-proċedimenti tal- qorti.

--

5. MISTOQSIJET MIXXELLANJI

a. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u nitolbuk li tikkunsidra b'mod partikolari l- kwistjonijiet li ġejjin:

- it-tfassil tal-att tal-inkarigu li jikkonforma mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- l-ispeċifikar tal-ammont ta' kumpens f'konformita' mal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont l-Artikolu 5 (5)-(8) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- il-verifika regolari tal-kumpens żejjed kif meħtieġ mill-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l- aktar) rilevanti.

--

b. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tal-Qafas SIEĠ 2012 u nitolbuk tikkunsidra b'mod partikolari l- kwistjonijiet li ġejjin:

- it-twettiq ta' konsultazzjoni pubblika f'konformita' mal-paragrafu 14 tal-Qafas SIEĠ;
- il-konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku skont il-paragrafu 19 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-kost nett evitat kif meħtieġ mill-paragrafi 25-27 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont il-paragrafi 33-38 tal-Qafas SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l- aktar) rilevanti.

--

- c. Jekk għandek xi kummenti oħra dwar l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ u l-Qafas SIEĠ dwar kwistjonijiet għajr dawk koperti mill-mistoqsijiet preċedenti, hossok liberu/a li tipprovdihom hawn taħt.

Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali: gwida għar-rapport li għandu jiġi pprezentat wara d-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012

L-obbligi ta' rappurtar huma stabbiliti fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012:

Kull Stat Membru kull sentejn għandu jippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni lill-Kummissjoni. Ir-rapporti għandhom jipprovdu deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni għad-diversi kategoriji ta' servizzi msemmija fl-Artikolu 2(1), inklużi:

(a) deskrizzjoni tal-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għas-servizzi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, inklużi attivitajiet interni;

(b) l-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija b'konformità ma' din id-Deċiżjoni bi tqassim skont is-settur ekonomiku tal-benefiċjarji;

(c) indikazzjoni ta' jekk, għal tip partikolari ta' servizz, l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni tatk lok għal diffikultajiet jew ilmenti minn partijiet terzi; kif ukoll

(d) kull informazzjoni oħra mitluba mill-Kummissjoni rigward l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni u li trid tiġi speċifikata fil-hin qabel jiġi pprezentat ir-rapport.

Il-paragrafu 62 tal-Qafas SIEĠ 2012 fil-prinċipju jistabbilixxi obbligi identiċi ta' rrappurtar għal għajjnuna mogħtija skont il-Qafas SIEĠ 2012.

Int mitlub tibni r-rapport tiegħek kif ġej:

1. HARSA ĠENERALI TAN-NEFQA

Jekk jogħġbok imla t-tabella li ġejja:

Nefqa totali tal-gvern tas-SIEĠ skont il-bażi ġuridika (miljuni ta' EUR)		
	2018	2019
<i>Kumpens għal Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (1 + 2)</i>	€3.35 M	€3.88 M
(1) Kumpens mogħti fuq il-bażi tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ	€3.35 M	€3.88 M
(2) Kumpens mogħti fuq il-bażi tal-Qafas SIEĠ	M/A	M/A

2. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAD-DEĊIŻJONI DWAR IS-SIEĠ 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

- 1) Sptarjiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, servizzi ta' emergenza (Artikolu 2(1)(b))
- 2) Servizzi Soċjali (l-Artikolu 2(1)(c))
 - a) Kura tas-saħħa u kura fit-tul

- b) Indukrar tat-tfal
- c) Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih
- d) Akkomodazzjoni soċjali
- e) Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli
- f) Servizzi soċjali oħra (jekk applikabbli)

3) Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(d)

4) Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)

5) Kumpens SIEĠ li ma jaqbiżx l-ammont annwali ta' EUR 15-il miljun (l-Artikolu 2(1)(a))

- a) Servizzi postali
- b) Energija
- c) Ġbir ta' skart
- d) Provvista tal-ilma
- e) Kultura
- f) Servizzi finanzjarji
- g) Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Sezzjoni (pereżempju 1, sptarijiet jew 2b, indukrar tat-tfal)
5 c) Ġbir ta' skart
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek ¹
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizz fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeż il-kontenut tas-servizzi kkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibli.

¹ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali.

<p>Il-Wasteserv Malta (WSM) giet fdata mill-Gvern Malti sabiex:</p> <p>Tiddisinja, tibni u tikkummissjona impjant għal trattament ta' skart imhallat (Municipal Solid Waste) maghruf ahjar bhala Mechanical and Biological Treatment Plant;</p> <p>Topera, thaddem, u tmantni dan l-impjant MBT sabiex toffri servizz lill-istat Malti li jirrigwarga gbir u processar ta' skart imhallat b'konformita' mal-istess pjan tal-Gvern Malti għal immaniggjar tal-iskart (Waste Management Plan).</p> <p>Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.</p>
<p>Att ta' inkarigu</p>
<p>Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'durata ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.</p>
<p>15 il-sena mill-bini tal-impjant. Din id-durata hija ġġustifikata minhabba li kien mehtieg investiment sinjifikanti minn naha tal-fornitur tas-servizz li jkun irid jiġi amortizzat fuq perjodu itwal ta' inkarigu skond principji ta' kontabbiltà ġeneralment aċċettati.</p>
<p>Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-imprizi.</p>
<p>Mhux applikabbli.</p>
<p>Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?</p>
<p>Sussidji diretti mill-Gvern Malti.</p>
<p>Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat fir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodologija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodologija tal-kost nett evitat.</p>
<p>Il-metodologija ta' kumpens uzata hija wahda ibbazata fuq il-principju ta' kost nett.</p> <p>Il-kumpens jiġi mahdum bhala d-differenza bejn il-kost nett necessarju sabiex jiġi operat is-servizz ta' interess ekonomiku ġenerali ikkalkulat fuq principji ta' kontabilta' ġeneralment accettati; u d-dhul generat mill-istess servizz salv għal profit ragjonevoli.</p> <p>Il-hlas isir bil-quddiem fi tliet pagamenti fis-sena ibbazati fuq stima annwali skond kif stabbilit fil-ftehim mal-Gvern u dan jiġi agġustat abbazi tal-ispejjez u d-dhul attwali registrati għal dik is-sena, liema agġustament jiġi mnaqqas jew mizjud mat-talba mill-kumpanija għas-sena ta' wara.</p>

L-arrangamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.	
<p>Għandu jsir awditjar fuq bazi regolari sabiex jiġi accertat li WSM ma tircievix kumpens izjed minn dak provdut fil-ftehim mal-Gvern. Jekk fi kwalunkwe hin jirrizulta li WSM ircieviet kumpens eċċessiv mill-Gvern, WSM tkun obbligata tirrifondi dan il-kumpens eċċessiv lura lill-Gvern hekk kif il-Gvern jagħmel l-ewwel talba għal dan.</p> <p>Jekk il-kumpens eċċessiv ma jeccedix 10% tal-ammont kurrenti tal-kumpens medju annwali mifthiem, l-eċċess tal-kumpens jiġi mgħoddi għal perjodu ta' wara u jiġi mnaqqas mill-kumpens dovut għal dak il-perjodu.</p>	
<p>Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar-rekwiżiti ta' trasparenza (ara l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012) għall-ghajnuna l fuq minn 15-il miljun euro għal imprizi li jwettqu wkoll attivitajiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-SIEĠ. Fir-risposta tiegħek, inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-għan (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdì link għal dan is- sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni ssehh fil-livell tal-ġoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).</p>	
<p>Din l-informazzjoni qed tiġi ppubblikata fuq:</p> <p>https://eufunds.gov.mt/en/SAMB/Pages/SAMBHome.aspx</p>	
Ammont ta' għajnuna mogħtija	
<p>Ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)². Dan jinkludi l-għajnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)</p>	
2018	2019
€3.35 M	€3.88 M
<p>A: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali³</p>	
2018	2019
€3.35 M	€3.88 M
<p>B: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali⁴</p>	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

²Kif inhu stipulat fl-Artikolu 9 b) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012.

³ Jekk l-ammont tal-għajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-għajnuna mogħtija għall-awtoritajiet kollha biss jehtieg li jiġi rrapportat.

⁴ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

C: L-ammont totali ta' għajnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali⁵	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' għajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju ta' għajnuna, id-daqs tal-impriża)⁶	
2018	2019
Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

3. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONIT TAL-QAFAS SIEG 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

Kumpens SIEĠ li jaqbeż il-EUR 15-il miljun, li jaqa' barra mid-Deċiżjoni SIEĠ (jekk jogħġbok speċifika d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova kull miżura, jekk applikabbli):

- i. Servizzi postali
- ii. Energija
- iii. Ġbir ta' skart
- iv. Provvista tal-ilma
- v. Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju oghla mil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(d)
- vi. Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju oghla mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- vii. Kultura
- viii. Servizzi finanzjarji
- ix. Setturi oħra (speċifika)

⁵ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁶ Il-Kummissjoni tilqa' kull data li inti jaf għandek dwar għajnuna mogħtija skont id-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012, pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju tal-għajnuna, l-ammont għal kull strument tal-għajnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali data dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, hija tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

Għal kull element spjegat hawn fuq jekk jogħġbok ipprova l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Taqsimi (pereżempju iii. Għir ta' skart jew viii. Servizzi finanzjarji)
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek⁷
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizzi fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżel l-kontenut tas-servizzi ikkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibbli.
Spjegazzjoni tal-forom (tipiċi) ta' inkarigi. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.
Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'perjodu ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.
Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriżi.
Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?
Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat fir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.
L-arranġamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.

⁷ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali. Ladarba l-każijiet li jaqgħu taħt il-Qafas SIEĠ se jkunu limitati fin-numru, il-Kummissjoni tistenna deskrizzjoni dettaljata ta' kull miżura konkreta.

<p>Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar-rekwiżiti ta' trasparenza (ara l-Paragrafu 60 tal-Qafas SIEĠ 2012). Fir-risposta tiegħek, jekk jogħġbok inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-iskop (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed</p>	
<p>tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajjnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdni link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni ssehh fil-livell tal-ġhoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).</p>	
Ammont ta' għajjnuna mogħtija	
<p>Ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)⁸. Dan jinkludi l-għajjnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajjnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)</p>	
2018	2019
A: L-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali⁹	
2018	2019
B: L-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali¹⁰	
2018	2019
C: L-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali¹¹	
2018	2019
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' għajjnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019

⁸ Kif inhu stipulat fil-Paragrafu 62 b) tal-Qafas SIEĠ 2012.

⁹ Jekk l-ammont tal-għajjnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-għajjnuna mogħtija għall-awtoritajiet kollha biss għandu jkun irrappurtat.

¹⁰ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹¹ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju ta' għajjnuna, id-daqs tal-imprizi)¹²

2018	2019

4. ILMENTI MINN PARTIJET TERZI

Agħti harsa generali lejn l-ilmenti minn partijiet terzi, b'mod partikolari tilwim quddiem il-qradi nazzjonali, fir-rigward tal-miżuri fil-kamp tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012. Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek u li tinkludi s-settur li għalih irċevejt l-ilmenti, il-kontenut tal-ilmenti, u s-segwitu possibbli mill-awtoritajiet tiegħek jew l-eżitu l-aktar probabbli mill-proċedimenti tal-qorti.

--

5. MISTOQSIJET MIXXELLANJI

a. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u nitolbuk li tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:

- it-tfassil tal-att tal-inkarigu li jikkonforma mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- l-ispeċifikar tal-ammont ta' kumpens f'konformita' mal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont l-Artikolu 5 (5)-(8) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
- il-verifika regolari tal-kumpens żejjed kif meħtieġ mill-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l-aktar) rilevanti.

--

¹² Il-Kummissjoni tilqa' kull dejta li inti jaf għandek dwar l-għajjnuna li ngħatat skont il-Qafas SIEĠ 2012, pereżempju l-għadd ta' beneficijarji għal kull settur, l-ammont medju tal-għajjnuna, l-ammont għal strument tal-għajjnuna, id-daqs tal-impriza, eċċ. Jekk tali dejta dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ jekk jogħġbok indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

b. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tal-Qafas SIEĠ 2012 u nitolbuk tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:

- it-twettiq ta' konsultazzjoni pubblika f'konformita' mal-paragrafu 14 tal-Qafas SIEĠ;
- il-konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku skont il-paragrafu 19 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-kost nett evitat kif meħtieġ mill-paragrafi 25-27 tal-Qafas SIEĠ;
- id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont il-paragrafi 33-38 tal-Qafas SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l- aktar) rilevanti.

--

c. Jekk għandek xi kummenti oħra dwar l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ u l-Qafas SIEĠ dwar kwistjonijiet għajr dawk koperti mill-mistoqsijiet preċedenti, hossok liberu/a li tipprovdihom hawn taħt.

--

Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali: gwida għar-rapport li għandu jiġi pprezentat wara d-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012

L-obbligi ta' rappurtar huma stabbiliti fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012:

Kull Stat Membru kull sentejn għandu jippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni lill-Kummissjoni. Ir-rapporti għandhom jipprovdu deskrizzjoni dettaljata tal-applikazzjoni tad-Deċiżjoni għad-diversi kategoriji ta' servizzi msemmija fl-Artikolu 2(1), inklużi:

(a) deskrizzjoni tal-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għas-servizzi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha, inklużi attivitajiet interni;

(b) l-ammont totali ta' għajjnuna mogħtija b'konformità ma' din id-Deċiżjoni bi tqassim skont is-settur ekonomiku tal-benefiċjarji;

(c) indikazzjoni ta' jekk, għal tip partikolari ta' servizz, l-applikazzjoni ta' din id-Deċiżjoni tatk lok għal diffikultajiet jew ilmenti minn partijiet terzi; kif ukoll

(d) kull informazzjoni oħra mitluba mill-Kummissjoni rigward l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni u li trid tiġi speċifikata fil-hin qabel jiġi pprezentat ir-rapport.

Il-paragrafu 62 tal-Qafas SIEĠ 2012 fil-prinċipju jistabbilixxi obbligi identiċi ta' rappurtar għal għajjnuna mogħtija skont il-Qafas SIEĠ 2012.

Int mitlub tibni r-rapport tiegħek kif ġej:

1. HARSA ĠENERALI TAN-NEFQA

Jekk jogħġbok imla t-tabella li ġejja:

Nefqa totali tal-gvern tas-SIEĠ skont il-bażi ġuridika (miljuni ta' EUR)		
	2018	2019
<i>Kumpens għal Servizzi ta' Interess Ekonomiku Ġenerali (1 + 2)</i>		
(1) Kumpens mogħti fuq il-bażi tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ	N/A	N/A
(2) Kumpens mogħti fuq il-bażi tal-Qafas SIEĠ	€57.15	€62.67

2. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAD-DEĊIŻJONI DWAR IS-SIEĠ 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

- 1) Sptarjiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, servizzi ta' emergenza (Artikolu 2(1)(b))
- 2) Servizzi Soċjali (l-Artikolu 2(1)(c))
 - a) Kura tas-saħħa u kura fit-tul

- b) Indukrar tat-tfal
 - c) Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih
 - d) Akkomodazzjoni soċjali
 - e) Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli
 - f) Servizzi soċjali oħra (jekk applikabbli)
- 3) Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(d)
- 4) Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju taħt il-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- 5) Kumpens SIEĠ li ma jaqbiżx l-ammont annwali ta' EUR 15-il miljun (l-Artikolu 2(1)(a))
- a) Servizzi postali
 - b) Energija
 - c) Ġbir ta' skart
 - d) Provvista tal-ilma
 - e) Kultura
 - f) Servizzi finanzjarji
 - g) Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq ipprovdli l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Sezzjoni (pereżempju 1, sptarijiet jew 2b, indukrar tat-tfal)
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek ¹
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizz fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeż il-kontenut tas-servizzi kkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibli.
N/A

¹ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (pereżempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali.

Spjegazzjoni tal- forom (tipiċi) ta' inkarigi . Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.	
N/A	
Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma itwal minn 10 snin (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'durata ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.	
N/A	
Spjega jekk humiex assenjati drittijiet esklussivi jew speċjali (tipiċi) lill-impriži.	
N/A	
Liema strumenti ta' għajjnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?	
N/A	
Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat fir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.	
N/A	
L-arrangamenti tipiċi biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.	
N/A	
Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar- rekwiżiti ta' trasparenza (ara l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012) għall-għajjnuna 'l fuq minn 15-il miljun euro għal impriži li jwettqu wkoll attivitajiet barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-SIEĠ. Fir-risposta tiegħek, inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-għan (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajjnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iva ipprovdi link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni ssehh fil-livell tal-għoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).	
N/A	
Ammont ta' għajjnuna mogħtija	
Ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)² . Dan jinkludi l-għajjnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajjnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)	
2018	2019

²Kif inhu stipulat fl-Artikolu 9 b) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012.

N/A	N/A
A: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali³	
2018	2019
N/A	N/A
B: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali⁴	
2018	2019
N/A	N/A
C: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali⁵	
2018	2019
N/A	N/A
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' ghajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
N/A	N/A
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajnuna, id-daqs tal-imprizi)⁶	
2018	2019
N/A	N/A

3. DESKRIZZJONI TAL-APPLIKAZZJONI TAL-QAFAS SIEG 2012

Int mitlub tibni din il-parti tar-rapport tiegħek skont it-taqsimiet segwenti:

Kumpens SIEĠ li jaqbeż il-EUR 15-il miljun, li jaqa' barra mid-Deciżjoni SIEĠ (jekk jogħġbok speċifika d-deciżjoni tal-Kummissjoni li tapprova kull miżura, jekk applikabbli):

- i. Servizzi postali

³ Jekk l-ammont tal-ghajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-ghajnuna moghtija għall-awtoritajiet kollha biss jehtieg li jiġi rrapportat.

⁴ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁵ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

⁶ Il-Kummissjoni tilqa' kull data li inti jaf għandek dwar ghajnuna moghtija skont id-Deciżjoni dwar is-SIEĠ 2012, pereżempju l-ġhadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajnuna, id-daqs tal-impriza, eċċ. Jekk tali data dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, hija tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

- ii. Energija – **Commission Decision State Aid SA.45779 (2016/NN) – Malta – Delimara Gas and Power Energy Project**
- iii. Ġbir ta' skart
- iv. Provvista tal-ilma
- v. Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi għal gzejjer bi traffiku annwali medju oghla mil-limiti stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(d)
- vi. Ajruporti u portijiet bi traffiku annwali medju oghla mil-limitu stabbilit fl-Artikolu 2(1)(e)
- vii. Kultura
- viii. Servizzi finanzjarji
- ix. Setturi oħra (speċifika)

Għal kull element spjegat hawn fuq jekk joghġbok ipprovdli l-informazzjoni fil-forma tat-tabella segwenti:

Taqsim (perezempju iii. Ġbir ta' skart jew viii. Servizzi finanzjarji)
ii. Energija
Deskrizzjoni ċara u komprensiva dwar kif is-servizzi rispettivi huma organizzati fl-Istat Membru tiegħek⁷
Spjegazzjoni ta' x'tip ta' servizzi fis-settur rispettiv kien definit bħala SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek. Niżżeġl l-kontenut tas-servizzi ikkunsidrati bħala SIEĠ bl-iktar mod ċar possibbli.
The contractual structure of the Project involves (i) a Security of Supply Agreement ("SSA"), (ii) an 18-year Power Purchase Agreement ("PPA") supplying up to 215 MW of energy every hour from the new Delimara 4 CCGT power plant to be constructed and (iii) an 18-year Gas Supply Agreement ("GSA") providing the volume of gas required to meet demand to both the Delimara 3 facility – having a capacity of around 144 MW – and the Delimara 4 power plant. There are other 'minor agreements' which relate to the operation of the project and are not considered to involve any State aid. All agreements regarding the Project (including the SSA, PPA and GSA) are referred to collectively as the "Transaction Agreements".

⁷ Jekk f'ċertu settur għadd żgħir biss ta' SIEĠ individwali jeżisti fl-Istat Membri tiegħek, napprezzaw deskrizzjoni dettaljata ta' dawn is-servizzi. Jekk għadd kbir ta' servizzi huma fdati f'settur speċifiku fl-Istat Membru tiegħek (perezempju minhabba li l-kompetenza taqa' f'idejn l-awtoritajiet reġjonali jew lokali), id- dettalji individwali tal-inkarigi jkunu sproporzjonati, iżda deskrizzjoni ġenerali ċara u konċiża tal-mod kif is- settur huwa organizzat inklużi l-fatturi komuni tal-inkarigi individwali tibqa' kruċjali. Ladarba l-każijiet li jaqgħu taħt il-Qafas SIEĠ se jkunu limitati fin-numru, il-Kummissjoni tistenna deskrizzjoni dettaljata ta' kull miżura konkreta.

For the purpose of ensuring Malta's security of supply, the Transaction Agreements specifically require the facilities related to the Project to be dedicated solely for use by Enemalta.⁸

Through the Transaction Agreements, Enemalta will be benefiting from a fixed price for both electricity and gas for the first five years of supply.

EGM has agreed to make available electricity and gas to Enemalta, and supply electrical energy and gas when dispatched and nominated by Enemalta, for an eighteen (18) year term, pursuant to, inter alia, the terms of an Implementation Agreement (IA), the PPA, the GSA and the SSA.

The IA is an agreement between EGM and Enemalta, whereby EGM agreed to finance, design construct, build, own, operate and transfer to Enemalta at the end of the term (i) the gas-fired power plant known as Delimara 4 and (ii) the LNG regasification facilities. EGM also agrees to procure LNG on a fixed and indexed priced basis for consumption as gas in Delimara 4 and delivery as gas to Delimara 3, and to procure and maintain the FSU for the term.

The IA will remain in force for eighteen years from the date on which the first Delimara 4 gas turbine satisfies the pre-agreed acceptance criteria set out in the PPA. In addition, the IA sets the term of the PPA and GSA, both of which shall become effective and expire on the same date as the IA, subject to early termination of the GSA at the option of Enemalta (referred to as the "GSA Exit").

The GSA Exit is designed to safeguard the envisaged future gas interconnector with Sicily (on the assumption that a ten year period would be sufficient for it to be implemented).

The IA includes "Take or Pay" provisions obliging Enemalta to consume or pay for agreed quantities of gas over specified reference periods. The quantities of gas subject to the "Take or Pay" obligation may be consumed as gas for the Delimara 3 plant or as electricity dispatched from Delimara 4, at the choice of Enemalta. Despite this "Take or Pay" obligation, Enemalta has a degree of flexibility in consuming less gas and diverting cargoes or requiring the sale of volumes of LNG.

On the basis of the Transaction Agreements, EGM is the principal source of gas supplied to Enemalta and, therefore, the principal source of energy for the Maltese Islands.

The PPA is an agreement between EGM and Enemalta, whereby EGM agreed to make available electrical energy to Enemalta, and to supply electrical energy when dispatched by Enemalta. In turn, Enemalta agreed to pay for availability of Delimara 4 and the electrical output delivered by EGM. The Energy Availability Payment and the Energy Delivery Payments are calculated on the basis of formulae set out in the PPA.

The GSA is an agreement between EGM and Enemalta, whereby EGM agreed to make gas available to Enemalta, and to supply gas to Delimara 3 when nominated by Enemalta. In turn, Enemalta agreed to pay for the availability of the LNG facilities and the gas delivered by EGM to Delimara 3. The Gas Availability Payment and the Gas Delivery Payments are calculated on the basis of formulae set out in the GSA.

The SSA has been drawn up as a tripartite agreement entered into between the Government of Malta, Enemalta and EGM to ensure that, should any circumstance arise which is capable of leading to the termination of the IA, PPA and GSA, or in the event that Enemalta is unable to continue procuring electricity and/or gas from EGM, the Government of Malta will be able to assume Enemalta's obligations under the relevant arrangements. Those mechanisms therefore provide for intervention of the Government of Malta in the event that the uninterrupted supply of power and gas for the Maltese Islands is prejudiced.

In such circumstances, where the SSA would be triggered, the Maltese Government's obligations are to purchase electricity and gas on terms that were agreed in the PPA and GSA.

Spjegazzjoni tal-**forom (tipiċi) ta' inkarigi**. Jekk jintużaw mudelli għall-inkarigi għal ċertu settur, int mitlub tehmizhom.

N/A

Id-durata medja ta' inkarigu (fi snin) u l-proporzjon tal-inkarigi li huma **itwal minn 10 snin** (f' %) għal kull settur. Speċifika f'liema setturi s-SIEĠ kienu fdati b'perjodu ta' aktar minn 10 snin u spjega kif din id-durata hija ġġustifikata.

18 years for the IA, PPA and GSA.

Spjega jekk humiex assenjati **drittijiet esklussivi jew speċjali** (tipiċi) lill-impriżi.

No exclusive rights have been granted to EGM.

⁸ This provision reflects the derogations from which Malta benefits pursuant to Article 44 of Directive 2009/72/EC ("Electricity Directive") and ensures that this level of security of supply is maintained should there be a change in policy in this regard.

Liema strumenti ta' ghajnuna intużaw (sussidji diretti, garanziji, eċċ.)?
The measures in question (IA, PPA, GSA and SSA) have been considered by the European Commission to provide an economic advantage to EGM, since they ensure a certain IRR and a steady stream of revenues.
Il-mekkaniżmu tipiku ta' kumpens użat ifir-rigward tas-servizzi rispettivi u jekk tintużax metodoloġija bbażata fuq l-allokazzjoni tal-kost jew metodoloġija tal-kost nett evitat.

The compensation was based on the projected IRR for the project, compared to a benchmark IRR, taking into account the risk profile of the project.

In terms of Points 21 to 25 of the 2012 SGEI Framework: (i) the amount of the compensation must not exceed what is necessary to cover the cost of discharging the PSOs, including a reasonable profit; (ii) the amount of compensation can be established on the basis of either the expected costs and revenues or the costs and revenues actually incurred or a combination of the two; (iii) where the compensation is based, in whole or in part, on expected costs and revenues, they must be specified in the entrustment act, be based on plausible and observable parameters concerning the economic environment in which the SGEI is being provided and rely, where appropriate, on the expertise of sector regulators or of other entities independent from the undertaking; (iv) the net costs necessary, or expected to be necessary, should be calculated using the net avoided cost methodology where required or possible, or use alternative methods such as the cost allocation methodology; and (v) the net avoided cost methodology is based on determining the difference between the net cost for the provider of the service without the SGEI obligation and the cost for the provider with the SGEI obligation.

In this case, the Commission considered that: (i) the facilities and EGM's activity are fully dedicated to the SGEI; and (ii) there is no counterfactual scenario in which the EGM would nevertheless undertake to realise the project in the absence of the SGEI obligation. For these reasons, the net avoided cost method was not appropriate. Where duly justified, the Commission can accept alternative methods for calculating the net cost necessary to discharge the PSOs, such as the methodology based on cost allocation.

Under the cost allocation methodology, the maximum amount of compensation should be calculated as the difference between revenues from fulfilling the SGEI obligation and costs (including a reasonable profit). However, in the present case, revenues are fixed through the PPA, as there is no energy market in Malta in which EGM can sell at a "market price".

Accordingly, it was established that the compensation provided to EGM is equal to the purchase price of the measures.

Therefore, insofar as the return on the Project does not exceed a suitable benchmark rate of return, the amount of compensation was not deemed to exceed the net costs associated with providing the SGEI.

The revenue taken into account included the entire revenue earned from the SGEI, which in this case is equivalent to the payments by Enemalta under the Transaction Agreements.

Therefore, the expected project returns were calculated reflecting the terms of all the Transaction Agreements, considered together. The projected revenues were deemed to include the delivery and availability payment to be received by EGM under both the PPA and the GSA.

The Commission also considered that, since during the PPA duration (18 years) the plant can only sell electricity to Enemalta when Enemalta dispatched it and the revenue it receives is set by pre-established formulae, no windfall profits would be possible even if the market in Malta develops in the future and there would be a chance that future Maltese electricity prices increase.

The SGEI Framework allows for the entity fulfilling the PSOs to achieve a reasonable profit. This is the rate of return on capital that would be required for a typical company considering whether or not to provide the SGEI for the whole duration of the entrustment act, taking into account the level of risk. Where duly justified, other profit level indicators can be used.

In this case, the Commission considered that the fact that EGM was selected following a competitive process ensured that the aid element contained in the PPA, GSA and SSA was kept to a minimum and was proportionate.

In addition, the project was expected to yield an IRR of 7.0 % on a pre-tax nominal basis. The IRR had decreased from that originally anticipated and this also shows that the risk of cost increases is borne by EGM.

The expected IRR of the Project was below the expected benchmark rate of return and was also below the central estimate of the expected benchmark rate of return calculated in the context of the sensitivity analysis prepared by Enemalta's advisors. In addition, the expected IRR of the Project was deemed to be in line with the ones accepted by the Commission in previous decisions concerning similar cases.

The upfront definition of a fixed compensation level was also deemed to anticipate and incorporate the efficiency gains that EGM can be expected to make over the lifetime of the entrustment act, in particular, if EGM delivers a more efficient heat rate from Delimara 4, it will increase its profitability.

L-arrangamenti tipiči biex jiġi evitat u rkuprat kumpens eċċessiv.

In this case, the Commission considered that the defined upfront a fixed compensation level set out in the Transaction Agreements adequately anticipate and incorporate the efficiency gains that the public service provider can be expected to make over the period of entrustment, on the basis of an allocation of costs and revenues and of reasonable expectations, as set out above.

Accordingly, since the maximum level of profit to which EGM is entitled in accordance with the entrustment act (the Transaction Agreements) appeared reasonable from an ex ante perspective, the Commission concluded that the measures do not lead to overcompensation.

Spjegazzjoni qasira ta' kif qed ikun hemm konformità mar-**rekwiżiti ta' trasparenza** (ara l-Paragrafu 60 tal-Qafas SIEĠ 2012). Fir-risposta tiegħek, jekk jogħġbok inkludi wkoll xi eżempji rilevanti ta' informazzjoni ppubblikata għal dan l-iskop (pereżempju xi links għal siti web u referenzi oħra), indika jekk għandekx sit web ċentrali li fuqu qed

tippubblika din l-informazzjoni għal kull miżura ta' għajjnuna kkonċernata fl-Istat Membru tiegħek (u jekk iwa ipprovdni link għal dan is-sit web), jew inkella spjega jekk u kif il-pubblikazzjoni sseħħ fil-livell tal-ghoti (pereżempju fuq livell ċentrali, reġjonali jew lokali).

Point 60 of the Framework provides that Member States must publish, for each SGEI compensation they grant: (i) the results of the public consultation, (ii) the content and duration of the PSO, (iii) the undertakings and the territory concerned and (iv) the amounts of aid granted to the undertakings on a yearly basis.

In this case, the Maltese authorities will publish the above-mentioned information on a publicly accessible website.

In compliance with Article 6(2) of Commission Directive 2006/111/EC⁹ the Maltese authorities also committed to ensure that the relationship with EGM (directly or indirectly through Enemalta) remains transparent. In particular, the Government of Malta will keep all the relevant financial information for five years and forward it to the Commission upon request. In addition, the content and duration of the PSO as well as the identity of the currently entrusted undertaking will be published accordingly as per relevant EU regulations.

The Maltese authorities will publish the following information on a publicly accessible website:

- i. the results of the public consultations undertaken when drawing up the National Energy Policy;**
- ii. the content and duration of the PSO, in particular, a description of the main terms of the IA, PPA, GSA and SSA, as well as their duration;**
- iii. identify EGM as the beneficiary of the aid and the fact that the SGEI is to be performed in Malta; and**
- iv. identify the aid amount on a yearly basis.**

A summary information sheet is published on:

<https://eufunds.gov.mt/en/SAMB/Pages/Other.aspx>

Ammont ta' għajjnuna mogħtija

Ammont totali ta' għajjnuna mogħtija (f'miljuni ta' EUR)¹⁰. Dan jinkludi l-għajjnuna kollha mogħtija fit-territorju tiegħek, inkluża għajjnuna mogħtija mill-awtoritajiet reġjonali u lokali. (A + B + C)

2018	2019
57.15	62.67

⁹ Commission Directive 2006/111/EC of 16 November 2006 on the transparency of financial relations between Member States and public undertakings as well as on financial transparency within certain undertakings (OJ L 318, 17.11.2006, p. 17).

¹⁰ Kif inhu stipulat fil-Paragrafu 62 b) tal-Qafas SIEĠ 2012.

A: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet ċentrali nazzjonali¹¹	
2018	2019
57.15	62.67
B: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet reġjonali¹²	
2018	2019
N/A	N/A
C: L-ammont totali ta' ghajnuna moghtija (f'miljuni ta' EUR) imħallsa mill-awtoritajiet lokali¹³	
2018	2019
N/A	N/A
Sehem tan-nefqa għal kull strument ta' ghajnuna (sussidju dirett, garanziji eċċ.) (jekk disponibbli)	
2018	2019
N/A	N/A
Informazzjoni kwantitattiva addizzjonali (pereżempju l-ġħadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju ta' ghajnuna, id-daqs tal-impriża)¹⁴	
2018	2019
N/A	N/A

4. ILMENTI MINN PARTIJET TERZI

Agħti ħarsa ġenerali lejn l-ilmenti minn partijiet terzi, b'mod partikolari tilwim quddiem il-qradi nazzjonali, fir-rigward tal-miżuri fil-kamp tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u l-Qafas SIEĠ 2012. Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek u li tinkludi s-settur li għalih irċevejt l-ilmenti, il-kontenut tal-ilmenti, u s-segwitu possibbli mill-awtoritajiet tiegħek jew l-eżitu l-aktar probabbli mill-proċedimenti tal- qorti.

¹¹ Jekk l-ammont tal-ghajnuna ma jistax jinqasam bejn l-awtoritajiet ċentrali, reġjonali u lokali, l-ammont totali tal-ghajnuna moghtija għall-awtoritajiet kollha biss għandu jkun irrappurtat.

¹² Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹³ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna.

¹⁴ Il-Kummissjoni tilqa' kull dejta li inti jaf għandek dwar l-ghajnuna li nġhatat skont il-Qafas SIEĠ 2012, pereżempju l-ġħadd ta' benefiċjarji għal kull settur, l-ammont medju tal-ghajnuna, l-ammont għal kull strument tal-ghajnuna, id-daqs tal-impriża, eċċ. Jekk tali dejta dwar informazzjoni kwantitattiva oħra mhix faċilment disponibbli fl-Istat Membru tiegħek, tista' tkun ippreżentata b'mod aktar aggregat u/jew bħala stima. F'dan il-każ jekk jogħġbok indika l-istimi li ntużaw kif ukoll x'tip ta' aggregazzjoni saret.

--

5. MISTOQSIJET MIXXELLANJI

- a. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ 2012 u nitolbuk li tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:
- it-tfassil tal-att tal-inkarigu li jikkonforma mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
 - l-ispeċifikar tal-ammont ta' kumpens f'konformita' mal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
 - id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont l-Artikolu 5 (5)-(8) tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;
 - il-verifika regolari tal-kumpens żejjed kif meħtieġ mill-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l-aktar) rilevanti.

--

- b. Ġentilment nistednuk tindika jekk l-awtoritajiet tiegħek esperjenzawx diffikultajiet fl-applikazzjoni tal-Qafas SIEĠ 2012 u nitolbuk tikkunsidra b'mod partikolari l-kwistjonijiet li ġejjin:
- it-tweġiq ta' konsultazzjoni pubblika f'konformita' mal-paragrafu 14 tal-Qafas SIEĠ;
 - il-konformità mar-regoli tal-akkwist pubbliku skont il-paragrafu 19 tal-Qafas SIEĠ;
 - id-determinazzjoni tal-kost nett evitat kif meħtieġ mill-paragrafi 25-27 tal-Qafas SIEĠ;
 - id-determinazzjoni tal-livell ta' profitt raġonevoli skont il-paragrafi 33-38 tal-Qafas SIEĠ;

Int mitlub li tkun speċifiku kemm jista' jkun fit-tweġiba tiegħek, billi tinkludi eżempji rilevanti u, jekk applikabbli, is-settur li għalih id-diffikultajiet huma (l-aktar) rilevanti.

- c. Jekk għandek xi kummenti oħra dwar l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni dwar is-SIEĠ u l-Qafas SIEĠ dwar kwistjonijiet għajr dawk koperti mill-mistoqsijiet preċedenti, hossok liberu/a li tipprovdihom hawn taħt.

Deċiżjoni dwar is-SIEĠ (Servizz ta' interess ekonomiku ġenerali) fl-Istat Membru tiegħek		Ammont totali għall-Istat Membru shi	
		2018	2019
Artikolu 2(1)(b)	Sptarijiet li jipprovdu kura medika, inkluż, fejn applikabbli, is-servizzi ta' emerġenza		
Artikolu 2(1)(c)	Kura tas-saħħa u kura fit-tul		
	Indukrar tat-tfal		
	Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih		
	Aċċess għas-suq tax-xogħol u integrazzjoni lura fih		
	Akkomodazzjoni soċjali		
	Indukrar u inklużjoni soċjali ta' gruppi vulnerabbli		
	Servizzi soċjali oħra		
Artikolu 2(1)(d)	Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi		
Artikolu 2(1)(e)	Ajruporti u portijiet		
Artikolu 2(1)(a), inqas minn EUR 15-il miljun fis-sena	Postali		
	Enerġija	€ 3,350,000.00	€ 3,880,000.00
	Ġbir ta' skart		
	Provvista tal-ilma		
	Kultura		
	Servizzi finanzjarji		
	Oħrajn	€ 4,175,000.00	€ 4,175,000.00

Il-qafas tas-SIEĠ fl-Istat Membru tiegħek	Ammont totali għall-Istat Membru sħiħ	
	2018	2019
Postali		
Enerġija	€ 57,150,000.00	€ 62,670,000.00
Ġbir ta' skart		
Provvista tal-ilma		
Konnessjonijiet bl-ajru jew marittimi		
Ajruporti u portijiet		
Kultura		
Servizzi finanzjarji		
Oħrajn		